

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Diane Barker (FC)

Žalovaný: London Borough of Bromley

Vedľajší účastník: First Secretary of State

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – House of Lords – Výklad článku 1 ods. 2 a článku 2 ods.1 smernice Rady 85/337/EHS z 27. júna 1985 o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie (Ú. v. ES L 175, s. 40; Mim. vyd. 15/001, s. 248) – Absencia posúdenia, pred vydaním povolenia projektu, ktorý môže mať vplyv na životné prostredie – Povinnosť predložiť projekt na následné posúdenie – Rozvoj zábavného centra v Crystal Palace

Výrok rozsudku

1. Kvalifikácia rozhodnutia ako „povolenia“ v zmysle článku 1 ods. 2 smernice Rady 85/337/EHS z 27. júna 1985 o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie sa musí uskutočniť na základe vnútroštátneho práva v súlade s právom Spoločenstva.
2. Článok 2 ods. 1 a článok 4 ods. 2 smernice 85/337 sa musia vykladať v tom zmysle, že vyžadujú, aby sa posúdenie vplyvov na životné prostredie uskutočnilo, ak za predpokladu viacetapového povolenia vyjde v priebehu druhej etapy najavo, že projekt môže mať významný vplyv na životné prostredie, najmä z dôvodu svojho charakteru, veľkosti alebo umiestnenia.

(¹) Ú. v. EÚ C 213, 6.9.2003.

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 18. mája 2006 – Archer Daniels Midland Co., Archer Daniels Midland Ingredients Ltd/Komisia Európskych spoločenstiev

(Vec C-397/03 P) (¹)

(Odvolanie — Hospodárska súťaž — Kartely — Trh so syntetickým lyzínom — Pokuty — Usmernenia k metóde stanovovania pokút — Zákaz retroaktivity — Zásada ne bis in idem — Rovnosť zaobchádzania — Obrat, ktorý možno zohľadniť)

(2006/C 165/03)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Odvolatelia: Archer Daniels Midland Co., Archer Daniels Midland Ingredients Ltd (v zastúpení: C. O. Lenz, advokát a E. Batchelor, L. Martin Alegi a M. Garcia, solicitors)

Ďalší účastník konania: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: R. Lyal, splnomocnený zástupca a J. Flynn, QC)

Predmet veci

Odvolanie podané proti rozsudku Súdu prvého stupňa (štvrtá komora) z 9. júla 2003, Archer Daniels Midland a Archer Daniels Midland Ingredients/Komisia (T-224/00), ktorým sa čiastočne zamietla žaloba na zrušenie rozhodnutia alebo na zníženie pokuty uloženej rozhodnutím Komisie 2001/418/ES zo 7. júna 2000 týkajúcim sa konania o uplatnení článku 81 Zmluvy ES a článku 53 Dohody EHP (vec COMP/36.545/F3 – Aminokyseliny)

Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamieta.
2. Archer Daniels Midland Co. a Archer Daniels Midland Ingredients Ltd sú povinní nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 275, 15.11.2003.

Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) z 30. mája 2006 – Komisia Európskych spoločenstiev/Írsko

(Vec C-459/03) (¹)

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Dohovor Organizácie spojených národov o morskom práve — Časť XII — Ochrana a zachovanie morského prostredia — Úprava riešenia sporov v tomto dohovore — Arbitrážne konanie začaté podľa tejto úpravy Írskom proti Spojenému kráľovstvu — Spor týkajúci sa zariadenia MOX v Sellafielde (Spojené kráľovstvo) — Írske more — Články 292 ES a 193 AE — Záväzok riešiť spor týkajúci sa výkladu alebo uplatňovania Zmluvy iným spôsobom, ako stanovuje Zmluva — Zmiešaná dohoda — Právomoc Spoločenstva — Články 10 ES a 192 AE — Povinnosť spolupráce)

(2006/C 165/04)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: P. J. Kuijper a B. Martenczuk, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobkyňu: Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (v zastúpení: C. Jackson a C. Gibbs, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci R. Plender, QC)